



Photo: Tiffany Fluckiger



SUP BOARDS MANUAL AND SAFETY GUIDE



Photo: planetvisible.com

KEY FEATURES

- Ultralight Allround & Touring SUP
- Half the weight & pack size
- Waterproof PumpBag-Backpack
- All accessories stowable on SUP
- Multifunctional 3-in-1 Leash, carry belt and packing strap
- Removable mini-US Box fin
- Optional extra compact 4 pcs carbon paddle available



RELAX & STABILITY	<input type="checkbox"/>
TOURING & LAKE	<input type="checkbox"/>
RIVER & ACTION	<input type="checkbox"/>
WAVE & OCEAN	<input type="checkbox"/>
SPEED & RACE	<input type="checkbox"/>

	12'6" x 31" (Perform.)	12'6" x 32" (Sand)	11'2" x 32" (Petrol)	9'9" x 28" (Yellow)
	6.3 kg (13.9 lbs)	7.3 kg (16.1 lbs)	5.9 kg (13.0 lbs)	4.9 kg (10.8 lbs)
	316 litres	355 litres	294 litres	236 litres
	Max. 140 kg (309 lbs)	Max. 140 kg (309 lbs)	Max. 120 kg (264 lbs)	Max. 100 kg (221 lbs)
	0.6-1.0 bar (9-15 psi)	0.6-1.0 bar (9-15 psi)	0.6-1.0 bar (9-15 psi)	0.6-1.0 bar (9-15 psi)



Photo: planetvisible.com

KEY FEATURES

- Ultralight Trekking SUP
- Half weight & pack size
- Waterproof PumpBag-Backpack
- All accessories packable on SUP
- Leash, carry belt and packing strap: 3-in-1 multifunctional
- 1 Mini-US-Box exchangeable fin
- Extra compact 4pcs paddle optional available



RELAX & STABILITY	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
TOURING & LAKE	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
RIVER & ACTION	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
WAVE & OCEAN	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SPEED & RACE	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



9'9" x 31" x 6" (300 x 78 x 15cm)



5.8 kg (12.7 lbs)



266 litres



Max. 140 kg (309 lbs)



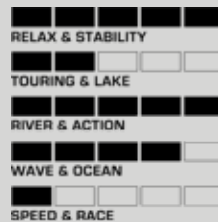
0.6 - 1.0 bar (9 - 15 psi)



Photo: Norbert Sommer

KEY FEATURES

- Pure Whitewater-SUP
- Huge front and back rockers
- Side kick rail and back kickpad for precise manoeuvres
- Top and bottom carbon stringers
- Splash cover for gear protection
- Configurable 2,3,4 or 5 mini US-Box fins
- Extremely durable Double Layer Drop Stitch



9'8" x 36" x 6" (Big)



13.9 kg (31.5 lbs)



319 litres



Max. 180 kg (397 lbs)



0.8 - 1.2 bar (12 - 18 psi)

8'8" x 34" x 4.75" (Small)

12.0 kg (26.4 lbs)

214 litres

Max. 160 kg (352 lbs)

0.8 - 1.2 bar (12 - 18 psi)

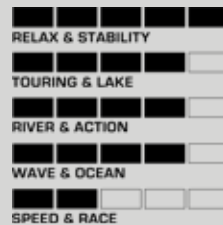




Photo: Michael Seliner

KEY FEATURES

- Stable all-round SUP
- Good performance on rivers
- Standardized US finbox system
- 2 side fins for additional stability
- incl. Leash and DryBag
- 3 handles for easy transport
- Durable Double-Layer-Fusion Technology








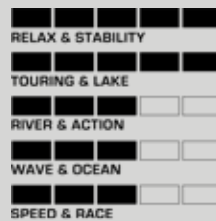
-  **10'6" x 33" x 6"** (320 x 84 x 15cm)
-  9.7 kg (21.3 lbs)
-  325 litres
-  Max. 180 kg (397 lbs)
-  0.8 - 1.2 bar (12 - 18 psi)





Photo: plénétvistique.com


KEY FEATURES


- Stable adventure/expedition SUP
- Sleek and efficient Rocket Nose
- Additional D-Rings for extra stowage
- Additional transport handles
- Stable board also suitable for beginners and plus sizes
- 2 side fins for additional stability.
- Durable Double-Layer-Fusion Technology



 **13'2" x 32" x 6"** (401 x 81 x 15cm)

 8.9 kg (19.8 lbs)

 333 litres

 Max. 180 kg (397 lbs)


 0.8 - 1.2 bar (12 - 18 psi)




Photo: schalenfotografie.ch


KEY FEATURES


- Sporty and fast touring SUP
- Ideal for tours and long distances
- Standardized US finbox system
- incl. Leash and DryBag
- Durable Double-Layer-Fusion Technology




 **12'6" x 30" x 6"** (380 x 76 x 15cm)

 **8.1 kg** (19.2 lbs)

 **324 litres**

 **Max. 160 kg** (353 lbs)

 **0.8 - 1.2 bar** (12 - 18 psi)



COMPETITION



Photo: schalenfotografie.ch

KEY FEATURES

- Quickest inflatable SUP
- Competition standard
- Dolphin shaped bow works as displacement hull
- Additional Stringer for rigidity
- Standardised US finbox system
- incl. Leash and DryBag
- Durable Double-Layer-Fusion Technology








-  **14'0" x 28" x 6"** (427 x 71 x 15cm)
-  **8.3 kg** (18.3 lbs)
-  **306 litres**
-  **Max. 160 kg** (353 lbs)
-  **1.0 - 1.5 bar** (15 - 22 psi)



Photo: fun-care AG

KEY FEATURES

- XL-SUP for 1-4 persons
- Pack size & weight like a normal SUP
- Multiple handles, easy to carry
- 3 removable mini-US Box fins
- Incl. Wheelbag and XL-Volume-Pump
- Durable Double-Layer-Fusion Technology

RELAX & STABILITY	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
TOURING & LAKE	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
RIVER & ACTION	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
WAVE & OCEAN	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SPEED & RACE	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

- 14'0" x 45" x 6"** (427 x 115 x 15cm)
- 13.9kg (30.6lbs)
- 613 litres
- Max. 280 kg (618 lbs)
- 0.8 - 1.2 bar (12 - 18 psi)



Photo: Kov Balciuskas

KEY FEATURES

- Sporty all-round SUP
- Built in SUP Paddle Guide-App (QR Code)
- Sleek and efficient design
- 3 handles for easy transport
- Standardized US finbox system
- Incl. Vario fiber paddle (optional kayak blade)
- Light Double-Layer-Fusion Material

RELAX & STABILITY	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
TOURING & LAKE	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
RIVER & ACTION	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
WAVE & OCEAN	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SPEED & RACE	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



11'6" x 31" x 6" (350 x 79 x 15cm)



9.6 kg (21.1 lbs)



318 litres



Max. 140 kg (310 lbs)



0.8 - 1.2 bar (12 - 18 psi)

NEW: VIRTUAL WITH CITYPOINT

SUP-GUIDE-APP
PADDLE-SPOTS.COM

- ◆ LIVE NAVIGATION
- ◆ FIND ENTRY POINTS
- ◆ FIND SIGHTS, BARS & RESTAURANTS
- ◆ NAVIGATE AROUND PROTECTED AREAS
- ◆ ADD YOUR OWN SPOTS AND LAKES

ALLROUND
FULL PACKAGE

airboard® CRUISER



+ Fiber Paddle



Photo: Rainer Wyss



KEY FEATURES

- Allround-SUP for beginners and families
- Complete set incl. Vario fiber paddle (optional kayak blade)
- Incl. 40l DryBag Backpack
- Standardized US finbox system
- 2 side fins for additional stability
- Light Drop-Stitch Technology with Double-Layer Rail



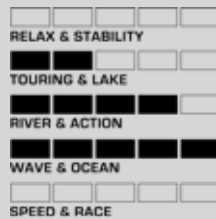
- 11'2" x 30" x 6"** (340 x 77 x 15cm)
- 8.5 kg (18.7 lbs)
- 317 litres
- Max. 120 kg (265 lbs)
- 0.6 - 1.0 bar (9 - 15 psi)



Photo: Roman Morf

KEY FEATURES

- For beach, kite and bungee surfing
- Ride natural, standing or artificial waves
- Compact and lightweight travel companion
- For adults and kids
- Ready to use anywhere



	5'4" x 21" (Yellow.)	5'0" x 20" (Blue)	3'8" x 20" (Green)
Weight	3.88 kg (8.5 lbs)	3.8 kg (8.5 lbs)	2.6 kg (5.7 lbs)
Volume	34.1 litres	31.7 litres	35.5 litres
Max. Weight	Max. 100kg (220 lbs)	Max. 100kg (220 lbs)	Max. 80kg (177 lbs)
Pressure	0.6-1.0 bar (9-15 psi)	0.6-1.0 bar (9-15 psi)	0.6-1.0 bar (9-15 psi)

**EASY PACK**

Wrap your SUP in a tight backpack. Variable Size fits all kind of SUP incl. accessories.
Extra straps for Paddle. The tight pack makes it comfortable to transport specially for long distances or bike rides.

**DRY BAG**

Roll-top Closure | Light Dry Bag | 10 liter & 40 liter Volume

**TRAVEL BAG**

Water resistant backpack | Easy to mount on Airboard luggage racks

**INFLATABLE SEAT**

Luggage net in the back for small items | Can be used as floating device | different sitting positions

**ELECTRICAL PUMP**

Max. Pressure: 1 Bar (14.5 psi)
Analog Manometer: 450l/min
12V DC car battery connection | 20A
Size: 290 x 100 x 150mm | Weight: 1.7kg
Can be equipped with a chargeable PB battery

**AWARD
WINNING
PUMP SYSTEM**
**PUMP PADDLE CARBON & FIBERGLASS**

The Paddle Innovation from the Swiss SUP Pioneer.

Externally, the patented paddle system is not much different from a normal SUP paddle. The Innovation comes inside the 3-piece paddle.

The air pressure is generated by a simple pumping movement over the extensible part of the paddle. The sealing system generates enough pressure for Stand-Up-Paddleboards and other inflatable items. Due to the volume of the paddle shaft, high pressure can be generated with massively less force.

+ Pat Pend.

**SUP PADDLE | 4 PCS**

Weighing only 830 grams the light 4-piece fiberglass paddle has a length of only 66 cm per piece. Fits perfectly in Pump-Bag of the Airboard Ultralight Edition SUP.

Can also be used with only 3-pieces to become more suitable for children or paddling while sitting.





AUFPUMPEN | GONFLER | GONFIARE | INFLATE



DRÜCKEN
POUSSER
SPINGERE
PRESS



DREHEN
TOURNER
GIRARE
TURN

Der Stift muss in der oberen Position sein (geschlossen)

La goupille de la vanne doit être en position haute (fermée)

Il perno della valvola deve essere posizionato verso l'alto (chiuso)

Pin has to be in upper position (closed)

Empfohlener Druck hängt von Ihrem Körpergewicht ab:

Pression recommandée en fonction de votre poids corporel :

Pressione consigliata a seconda del peso corporeo:

Recommended pressure depending on your body weight:

60 - 70 kg	0.6 - 0.7 bar	9 - 10 PSI
70 - 80 kg	0.7 - 0.8 bar	10 - 12 PSI
80 - 90 kg	0.8 - 0.9 bar	12 - 13 PSI
90 - 100 kg	0.9 - 1.0 bar	13 - 15 PSI
100 - 110 kg	1.0 - 1.1 bar	15 - 16 PSI
110 - 120 kg	1.1 - 1.2 bar	16 - 18 PSI

* Höherer Druck verbessert die Steifigkeit.

Überprüfen Sie den maximalen Druck am Ventil.

Une pression plus élevée améliore la rigidité.

Vérifier la pression maximale à la vanne.

Una pressione più elevata migliora la rigidità.

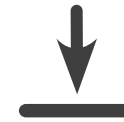
Controlla la pressione massima sul patch della valvola.

Higher pressure improves stiffness.

Check maximum pressure on valve patch.



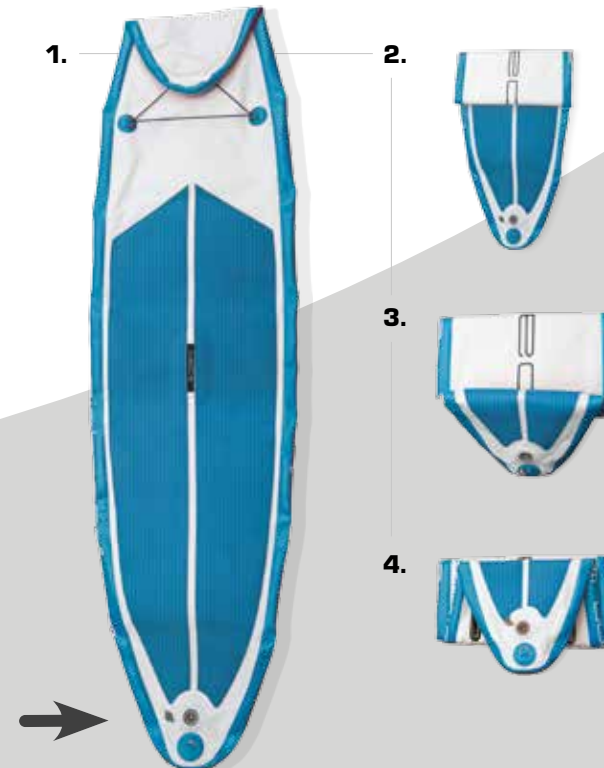
ENTLÜFTEN | DÉGONFLER | SGONFIARE | DEFLATE



DRÜCKEN
POUSSER
SPINGERE
PRESS



DREHEN
TOURNER
GIRARE
TURN



VIDEO-ANLEITUNGEN FINNENMONTAGE



www.airboard.com/usbox

Die folgenden Regeln beschreiben was du beim Stand-Up-Paddeln beachten musst. Die Informationen stützen sich auf die Schweizerische Binnenschiffahrtsverordnung (BSV). Es kann kantonale oder Länderspezifische Abweichungen geben.

The following rules describe what you need to keep in mind when stand-up paddling. The information is based on the Swiss Inland Navigation Ordinance (INO). There may be cantonal or country-specific deviations. Info: www.airboard.com/safety



SCHWIMMWESTE

Ab 300m Enternung vom Ufer muss eine Schwimmhilfe mit mind. 50N Auftrieb mitgeführt werden (Norm SN EN ISO 12402-5:2006).

GILET DE SAUVETAGE

À 300 mètres de la rive, une aide à la flottabilité avec un minimum de 50N de portance doit être portée (Norme SN EN ISO 12402-5: 2006).

GIUBBUTTO DI SALVATAGGIO

A 300 m da riva, deve essere trasportato un giubbotto di salvataggio con min 50 Newton (Standard SN EN ISO 12402-5: 2006).

LIFE JACKET

From 300m away from the shore a buoyancy aid with min. 50N drive must be carried (Standard SN EN ISO 12402-5: 2006).



SUP ANSCHREIBEN

Das SUP muss mit Name und Adresse des Halters beschriftet sein.

LABEL SUP

Le SUP doit être étiqueté avec le nom et l'adresse du propriétaire.

SUP ETICHETTATO

Il SUP deve essere etichettato con il nome ed indirizzo del proprietario.

LABEL SUP

The SUP must be labeled with the name and address of the owner.



PADDELN BEI NACHT

Bei Dämmerung oder Dunkelheit muss gut sichtbar und eingeschaltet ein Rundum-Licht mitgeführt werden.

PAGAYER LA NUIT

Une lumière doit être fixée au SUP au crépuscule ou dans l'obscurité (visible dans toutes les directions).

PAGAIARE DI NOTTE

Al crepuscolo o al buio, accendere una luce generale (visibile tutto intorno).

PADDLING AT NIGHT

A light must be attached to the SUP at twilight or in the dark (visible all around).



LEASH

Das Tragen einer Leash erhöht die Sicherheit. Vor allem bei starkem Wind. Auf Flüssen wird von Standard-Leashes abgeraten (Spezial-Leash erhältlich).

LAISSE

Porter une laisse augmente la sécurité. Surtout, par vent fort. Pour les rivières, les laisses standard ne sont pas recommandées (Laisse spéciale).

GUINZAGLIO

Indossare un guinzaglio aumenta la sicurezza. Soprattutto in correnti o venti forti. I fiumi non sono consigliabili per guinzagli standard (Guinzagli speciali).

LEASH

Wearing a leash increases security. Especially in strong winds. For Rivers standard leashes are not recommended (Special leash available).

Les règles suivantes décrivent ce que vous devez garder à l'esprit lorsque vous pagayez debout. Les informations sont basées sur l'Ordonnance sur la navigation intérieure (ONI). Il peut y avoir des écarts régionaux ou nationaux.

Le seguenti regole descrivono ciò che è necessario tenere a mente quando si usa lo stand-up paddle. Le informazioni si basano sulla navigazione interna (ONI). Possono esserci variazioni regionali o specifiche del paese. Info: www.airboard.com/safety



STURMWARNUNG

Bei Sturmwarnung (Blinklicht am Ufer schneller als Sekundentakt) muss das Wasser unverzüglich verlassen werden.

AVERTISSEMENT DE TEMPÊTE

En cas d'avertissement de tempête (lumière clignotante sur la rive plus rapide que les secondes), l'eau doit être quittée immédiatement.

ALLERTA TEMPESTA

Nell'evento di un'allerta Tempesta (luce lampeggiante sulla sponda più veloce di 60 secondi) si deve immediatamente uscire dall'acqua.

STORM WARNING

In the event of a storm warning (flashing light on the bank faster than 60 seconds), the water must be left immediately.



VORTRITTSREGELN

Vortrittberechtigt sind: Kursschiffe, Güterschiffe, Berufsfischer und Segelschiffe.

RÈGLES DE PRIORITÉ

Sont prioritaires: navires de course, navires de fret, pêcheurs professionnels et voiliers.

NORME DI PRECEDENZA

Sono autorizzate le seguenti: navi di trapietoria, navi cargo, pescatori professionali e barche a vela.

PRECEDENCE RULES

The following are entitled: course ships, freight ships, professional fishermen and sailing ships.



GESPERRTE ZONEN

Zonen die mit gelben Bojen markiert sind dürfen nicht befahren werden. Von Wasserpflanzen wie Schilf oder Seerosen mind. 25m Abstand halten.

ZONES INTERDITES

Les zones marquées par des bouées jaunes ne peuvent pas être utilisées. Restez à au moins 25 mètres des plantes aquatiques.

ZONE PROIBITE

Le zone contrassegnate da boe di segnalazione gialle potrebbero non essere utilizzate. Mantenersi almeno a 25m di distanza dalle piante acquatiche.

PROHIBIED ZONES

Zones marked with yellow buoys may not be used. Keep at least 25m away from aquatic plants such as reeds or water lilies.



REINIGE DEIN SUP VOR DEM VERWENDEN IN EINEM NEUEN GEWÄSSER

Um das Übertragen von Muschelarten zwischen Seen zu verhindern, reinige bitte dein SUP bevor du es in einem anderen Gewässer einsetzt.

NETTOYEZ VOTRE SUP AVANT DE L'UTILISER DANS DIFFÉRENTS LACS

Pour éviter le transfert d'espèces de moules entre les lacs, veuillez nettoyer votre SUP avant de l'utiliser dans un autre lac.

PULISCI IL TUO SUP PRIMA DI UTILIZZARLO IN DIVERSI LAGHI

Per evitare il trasferimento di specie di mitili tra laghi, pulire il SUP prima di utilizzarlo in altri laghi.

CLEAN YOUR SUP BEFORE USING IN DIFFERENT LAKES

To prevent the transfer of mussel species between lakes, please clean your SUP before using it in another lakes.

GARANTIE

Fun-Care AG gewährt dem Erstkäufer eine Garantie auf Material und Fabrikationsfehler während einer Zeit von zwei Jahren ab Kaufdatum aller Produkte der Marke Airboard®. Der Garantieanspruch gilt unter folgenden Voraussetzungen: Vorlage der Kaufquittung oder Rechnung.

Garantieansprüche können unter oben genannten Voraussetzungen bei dem Fachhändler eingereicht werden, bei welchem das Produkt erworben wurde.

Fun-Care AG prüft alle eingehenden Garantieansprüche. Falls ein Materialdefekt oder ein Fabrikationsfehler vorliegt, entscheidet Fun-Care AG nach eigenem Ermessen, ob der Defekt sachgemäß repariert wird oder das defekte Teil, allenfalls das Produkt, zu ersetzen ist.

Diese Garantie gilt nicht bei Schäden, die während der Vermietung oder Ausleihe des Produkts aufgrund missbräuchlicher Verwendung oder Zweckentfremdung des Produkts, Nachlässigkeit oder normaler Abnutzung entstehen. Ebenso wenig gilt sie bei Schäden durch äußere Einwirkungen (Stiche, Schnittdefekte oder Materialabrieb, auch wenn diese bei sachgemäßer Verwendung erfolgt sind), aufgrund von überhöhtem Luftdruck oder Veränderungen des Produkts durch Dritte und bei Schäden, die durch Unfälle, unsachgemässe Verwendung oder unsachgemässe Lagerung entstanden sind. Veränderungen der Farbe des Produkts durch Sonneneinwirkung fallen nicht unter die gewährten Garantieleistungen.

Es bestehen keinerlei weiterreichende Garantieansprüche als die hier aufgeführten. Fun-Care AG haftet keinesfalls für Schäden oder Verletzungen, die bei der Verwendung des Produkts der Marke Airboard® entstehen mögen.

Registrieren Sie Ihr Airboard online und erhalten Sie bei ihrem nächsten Einkauf einen Rabatt auf das gesamte Airboard-Sortiment.

<http://reg.airboard.com>

SICHERHEITSHINWEISE SUP (STAND-UP-PADDLE BOARD)

- Das SUP ist ein Wassersportgerät.
- Das SUP kann auf stillen oder bewegten Gewässern benutzt werden. Lokale Bestimmungen (Uferzone, Sicherheitsbestimmungen) sind unbedingt zu befolgen.
- Kinder unter 12 Jahren sollten das SUP nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.
- Schwimmkenntnisse werden vorausgesetzt.
- Tragen Sie immer eine Schwimmweste.
- ACHTUNG: Starke Winde können hohe Wellen verursachen und Sie vom Ufer wegtreiben.
- Bewegte Gewässer bergen zusätzliche Gefahren wie Strömungen, Wirbel, Hindernisse. Beim Paddeln in unbekanntem Gewässern sollte immer ein erfahrener Guide beigezogen werden.
- Direkte Sonneneinstrahlung kann zu einem Überdruck im SUP und zu ernsthafter Beschädigung führen.
- Setzen Sie das SUP niemals spitzen oder scharfen Gegenständen aus (z.B. Messer, spitzen oder rauen Steinen, etc) und vermeiden Sie den Kontakt mit heissen Gegenständen über 40° Celsius.
- Reinigen Sie das SUP nur mit Wasser, verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel.
- Bewahren Sie das SUP niemals in feuchtem Zustand auf.
- Das SUP darf nicht von motorisierten Fahrzeugen gezogen werden.
- Die Benutzung des SUPs erfolgt ausschliesslich auf eigenes Risiko.
- Lagern Sie das SUP niemals bei vollem Druck über längere Zeit. Für die Lagerung muss der Druck um die Hälfte reduziert werden.
- Das SUP muss mit Name und Adresse des Halters beschriftet sein.

GARANTIE

Fun-Care AG accorde à l'acheteur initial une garantie pièces et main d'œuvre d'une durée de deux ans à compter de la date d'achat de tous les produits de la marque Airboard®. La demande de garantie s'applique dans les conditions suivantes: présentation du justificatif d'achat ou de la facture. Les demandes de garantie peuvent être déposées dans les conditions susmentionnées chez le revendeur auprès duquel le produit de la marque Airboard® a été acheté.

Fun-Care AG examine toutes les demandes de garantie qui lui parviennent. En cas de défaut de matériau ou de vice de fabrication, il appartient à Fun-Care AG de décider si le défaut doit être réparé de manière appropriée ou si la pièce défectueuse – le cas échéant l'ensemble du produit – doit être remplacée.

Cette garantie ne s'applique pas aux dommages qui surviennent durant la location ou le prêt du produit, du fait d'un usage abusif du produit ou d'une utilisation autre que celle à laquelle il est destiné, du fait d'une négligence ou de l'usure normale; elle ne s'applique pas non plus aux dommages causés par des incidences extérieures (perforations, entailles ou usure du matériau par frottement, même si ces phénomènes se produisent dans le cadre d'une utilisation conforme), du fait d'une pression d'air trop élevée, ou des modifications du produit par des tiers, ni aux dommages subis par le produit du fait d'accidents, d'un usage non conforme ou d'un entreposage non conforme. Les modifications de couleur des produits dues aux rayonnements solaires ne font pas partie des prestations prévues par la garantie.

Il n'existe en aucun cas de recours de garantie autres que ceux mentionnés ici. Fun-Care AG décline toute responsabilité en cas de dommages ou préjudices survenant lors de l'utilisation des produits.

Enregistrez votre Airboard online et recevez une rabais sur votre prochaine commande.

<http://reg.airboard.com/fr>

CONSIGNES DE SÉCURITÉS SUP (STAND-UP-PADDLE BOARD)

- Le SUP est un engin nautique.
- Le SUP peut être utilisé autant sur le l'eau calme et sur des descentes de rivières.
- Les enfants de moins de 12 ans ne doivent pas utiliser le SUP sans l'accompagnement d'un adulte.
- Le fait de savoir nager est recommandé.
- Il faut toujours utiliser un gilet de sauvetage.
- ATTENTION: Des vents importants peuvent créer des grosses vagues et vous déporter au large des côtes.
- Les courants des rivières peuvent occasionner des risques supplémentaires comme des tourbillons et des obstacles.
- L'exposition directe aux rayons du soleil peut provoquer une surpression dans le SUP et entraîner des dommages sérieux.
- Ne jamais exposer le SUP à des objets pointus ou aiguisés (par exemple un couteau, des cailloux pointus, des grimpettes, etc.). Éviter tout contact avec des objets d'une température dépassant 40°C.
- Le SUP doit être lavé seulement avec de l'eau normal. Na pas utiliser des produits détergents et agressifs.
- Ne jamais ranger le SUP alors qu'il est humide.
- Ne pas se faire tracter avec un véhicule motorisé.
- Nous déclinons toute responsabilité pour les risques encourus lors de l'utilisation du SUP.
- Ne jamais stocker le SUP sous pression maximale longtemps. Pour le stockage, la pression doit être réduite de moitié.
- Le SUP doit être étiquetée avec nom et adresse du propriétaire.

GARANZIA

Fun-Care AG offre unicamente all'acquirente originario del marchio Airboard® la garanzia che copre materiale e difetti di fabbricazione durante un periodo di due anni a contare dalla data d'acquisto. Il diritto di garanzia si può far valere alle seguenti condizioni: presentazione della ricevuta d'acquisto o della fattura.

I diritti di garanzia sono da far valere alle condizioni sopraccitate presso il negozio specializzato nel quale è avvenuto l'acquisto del prodotto.

Fun-Care AG esaminerà ogni richiesta di garanzia presentata. In caso di difetto del materiale o di fabbricazione, Fun-Care AG deciderà in base alle proprie valutazioni se il difetto potrà essere riparato in modo appropriato, oppure se il pezzo difettoso o eventualmente l'intero prodotto dovrà essere sostituito.

La presente garanzia non avrà alcuna validità per quanto si riferisce ai danni riportati da prodotti noleggiati o rilasciati in prestito, in caso di un loro uso abusivo o di un loro impiego diverso da quello previsto, di negligenza o di normale usura; la garanzia si riterrà invalida anche in caso di influssi esterni (punture, tagli o asportazioni di materiale in seguito a sfregamenti, anche quando gli stessi si siano presentati dopo uso appropriato del prodotto, dall'eccessiva pressione dell'aria o da interventi di modifica effettuati sul prodotto ad opera di terzi, nonché in caso di danni subiti dal prodotto in seguito a infortunio, uso inappropriato o immagazzinaggio inadeguato. Non rientrano nelle prestazioni della garanzia accordata i cambiamenti di colore del prodotto causati dalle radiazioni solari.

Non sussistono alcuni diritti di garanzia oltre a questi qui enumerati. In nessun caso Fun-Care AG può essere resa responsabile per danni o infortuni che potrebbero attribuirsi all'uso del prodotto.

Registra il tuo Airboard online e ricevi uno sconto sul tuo prossimo acquisto

<http://reg.airboard.com/it>

ISTRUZIONI DI SICUREZZA SUP (STAND-UP-PADDLE BOARD)

- Il SUP è un attrezzo sportivo d'acqua.
- Il SUP può essere utilizzato su acque stagranti e correnti. Le normative locali (zona della riva, normative di sicurezza) sono da seguire per forza.
- I bambini inferiori ai 12 anni dovrebbero usare lo SUP soltanto se accompagnati da una persona adulta.
- Buone capacità natatorie sono requisiti.
- Un salvagente deve essere indossato sempre.
- **ATTENZIONE:** Venti forti possono causare onde alte e allontanamento involontario dalla riva.
- Acque correnti comportano rischi addizionali come correnti, gorgi, ostacoli. Pagaiando nelle acque sconosciute deve essere presente sempre un esperto guida.
- La radiazione solare diretta può favorire una sovrappressione nel SUP e causare gravi danni.
- Il contatto del SUP con oggetti appuntiti o affilati (p. es. lame, pietre aguzze, ramponi, ecc.) e il contatto con oggetti molto caldi - oltre 40°Celsius - è da evitare.
- Il SUP deve essere pulito soltanto con acqua. L'utilizzo di prodotti aggressivi è da evitare.
- Il SUP non è da riporre allo stato umido.
- Non si fare tirare con un veicolo motorizzato.
- L'uso del SUP avviene esclusivamente a trischio dell'utente.
- Non immagazzinare mai il SUP sotto pressione massima per molto tempo. Per il magazzino la pressione deve essere ridotta a metà.
- Il SUP deve essere etichettato con il nome e l'indirizzo del proprietario.

LIMITED WARRANTY

Fun-Care AG warrants to the original purchaser only that its high-quality products of the brand Airboard® are free from material and manufacturing defects for a period of two years from the date of purchase. Warranty claims are accepted only on presentation of the receipt or the invoice. Warranty claims complying with the above conditions may be submitted to the dealer from which you purchased the product.

Fun-Care AG will verify all warranty claims. Should a material or manufacturing defect be discovered, Fun-Care AG will judge for itself whether to repair the defect or to replace the relevant parts, or if necessary, the entire product.

This warranty does not cover damage caused to the product when hired out or loaned, by improper use, uses for which it was not intended, neglect or normal wear. Neither does it cover damage from external causes (punctures, cuts or abrasions, including those sustained in normal use), due to excessive air pressure, or modifications to the product by third parties, or damage caused by accidents, inappropriate use or storage. The warranty does not cover changes in the product's color due to exposure to sunlight.

This warranty only covers such claims as described here. Fun-Care AG shall not be held liable for damage or injuries sustained during use of the products.

Register your Airboard online and get a discount on your next purchase.

<http://reg.airboard.com/en>

SAVETY INSTRUCTIONS SUP (STAND-UP-PADDLE BOARD)

- The SUP is a water sport device.
- The SUP can be used on calm and moving waters. Local regulations and restrictions must be followed.
- Children under 12 years of age should use the SUP only when accompanied by an adult.
- Swimming skills are required.
- Always wear a life jacket.
- **CAUTION:** Strong winds can cause high waves and carry you away from the shore.
- Turbulent waters carry additional risks such as currents, swirls, and obstacles. When paddling in unknown waters an experienced guide must be arranged.
- Direct exposure to sun may result in overpressure of the SUP and cause serious damage.
- Avoid contact with pointed or sharp objects such as knives, sharp-edged rocks and stones, etc. Serious damage might also be caused to your SUP by exposure to hot objects with temperatures above 40 Clesius.
- Clean the SUP with fresh water only. Do not use detergent.
- Always let your SUP dry, before storing.
- The SUP must not be pulled behind any motorized vehicles.
- The use of your SUP is entirely at your own risk.
- Never store the SUP at full pressure over a longer period of time. In order to store your SUP safely, reduce the pressure by half.
- The SUP must be labeled with name and address of the owner.



FREERIDE 100-X

USE

Backcountry | Slopes | Terrain Park

MAX. LOAD

140 kg (100 - 160 cm body height)

DELIVERY CONTAINS

Freeride 100-X | Small backpack | Repair kit | Hand pump | Hand leash

CLASSIC 130-X

USE

Airboard and sledding slopes

MAX. LOAD

140 kg (125 - 190 cm body height)

DELIVERY CONTAINS

Classic 130-X | Carry bag | Repair kit | Hand pump | Hand leash

FREERIDE 180-X

USE

Backcountry | Slopes | Terrain Park

MAX. LOAD

140 kg (140 - 210 cm body height)

DELIVERY CONTAINS

Freeride 180-X | Carry bag | Repair kit | Hand pump | Hand leash

DAS BODYBOARD FÜR DEN SCHNEE – gefertigt aus hochwertigen kunststoffbeschichteten Textilien. Es ist es leicht und doch äusserst strapazierfähig. Gesteuert durch Gewichtsverlagerung fliegt man bäuchlings dicht über den Schnee. Bei geführten Touren mit einem Guide lernst du die wichtigsten Eigenschaften dieses Winter-Spess. Doch auch ohne Instruktion ist diese Wintersportart sehr einfach zu erlernen; In nur 20 Minuten haben die meisten den Dreh raus!

Ausserdem gibt es Weltweit unzählige Destinationen, wo du den aufblasbaren Schlitten fahren kannst. Mehr Infos unter airboard.com/bb



FUN-CARE

fun-care AG

Untermüli 3, CH-6300 Zug | Switzerland

T +41 41 769 30 00

F +41 41 769 30 01

www.airboard.com

info@airboard.com